

## प्रमाण-पत्र

कार्यालय कोड : psd/1282वित्तीय वर्ष : 2019-20जनवरी 2020 से मार्च 2020

“मैं यह प्रमाणित करता हूँ कि संलग्न ..... को समाप्त तिमाही प्रगति रिपोर्ट(भाग-1/2) में दी गई सूचना उपलब्ध अभिलेखों के आधार पर बनाई गई है तथा मेरी जानकारी के अनुसार पूर्णतया सत्य है। मैं यह अच्छी तरह समझता हूँ कि राजभाषा अधिनियम एवं राजभाषा नियम 1976 के उपबंधों में दिए गए निर्देशों के समुचित अनुपालन की जिम्मेदारी अधोहस्ताक्षरी की है। यदि किसी स्टेज पर रिपोर्ट में भरे गए आंकड़े असत्य अथवा बढ़ा-चढ़ा कर दिखाए गए पाए जाते हैं तो इस कार्यालय को अगले 03 वर्षों के लिए राजभाषा पुरस्कारसे वंचित कर दिया जाएगा तथा गलत सूचना देने के लिए कार्रवाई हेतु मामला मेरे नियंत्रक कार्यालय/मंत्रालय के संज्ञान में भी लाया जाएगा।”

बाबा

(मुहर सहित हस्ताक्षर)

विभागीय राजभाषा कार्यान्वयन समिति के अध्यक्ष का नाम के.वी.एस.बाबा  
 पदनाम अध्यक्ष राजभाषा निदेशक  
 कार्यालय का नाम .....  
 दूरभाष/फैक्स 011-26852843  
 ई-मेल का पता KVS.BABA@posoco.in

तिथि :- 13.04.2020स्थान:- नई दिल्ली

नोट - उक्त हस्ताक्षरित प्रमाण-पत्र की पी.डी.एफ. सॉफ्टकापी तिमाही प्रगति रिपोर्ट के साथ अनिवार्य रूप से लोड की जाए अन्यथा आपकी रिपोर्ट अधूरी समझी जाएगी।

सरकार के मंत्रालयों/विभागों/संबद्ध व अधीनस्थ कार्यालयों/सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों/स्वायत्त निकायों आदि में राजभाषा हिंदी के प्रगामी प्रयोग से संबंधित तिमाही प्रगति रिपोर्ट

जनवरी से मार्च 2020 की तिमाही

भाग - I (प्रत्येक तिमाही में भरा जाए)

कार्यालय का नाम और पूरा पता: पावर सिस्टम आपरेशन कार्पोरेशन लिमिटेड  
बी 09, कुतुब इन्स्टीट्यूशनल एरिया, कटवारिया सराय,  
नई दिल्ली 110 016  
एस.टी.डी कोड 011 फोन नं.26852843

संबंधित राजभाषा अधिकारी का नाम अनिल मेहता  
फोन नं/ई-मेल : 9873918401/अनिल.मेहता@पोसोको.इन

1. राजभाषा अधिनियम 1963 की धारा 3(3) के अंतर्गत जारी कागजात\* |

(क)	जारी कागजात की कुल संख्या	20
(ख)	द्विभाषी रूप में जारी कागजात की संख्या	20
(ग)	इनमें से केवल अंग्रेजी में जारी किये गये कागजात	0

\* इनमें सामान्य आदेश, जापन, संकल्प, अधिसूचनाएं, नियम, करार, संविदा, टेंडर नोटिस. संसदीय प्रश्न, आदि शामिल हैं।

2. हिंदी में प्राप्त पत्र (राजभाषा नियम - 5)

(क)	हिंदी में प्राप्त कुल पत्रों की संख्या	04
(ख)	इनमें से कितनों के उत्तर हिन्दी में दिए गए	04
(ग)	इनमें से कितनों के उत्तर अंग्रेजी में दिए गए	0
(घ)	इनमें से कितनों के उत्तर दिए जाने अपेक्षित नहीं थे	0

3. अंग्रेजी में प्राप्त पत्रों के उत्तर हिंदी में दिए जाने (केवल 'क' एवं 'ख' क्षेत्र में स्थित कार्यालयों के लिए)

	अंग्रेजी में प्राप्त पत्रों की संख्या	इनमें से कितनों के उत्तर हिंदी में दिए गए	इनमें से कितनों के उत्तर अंग्रेजी में दिए गए	इनमें से कितनों के उत्तर दिए जाने अपेक्षित नहीं थे
	1	2	3	4
'क' क्षेत्र से	758	47	-	707
'ख' क्षेत्र से	402	20	-	375

4. भेजे गये कुल पत्रों का ब्योरा |

	हिंदी/द्विभाषी में	केवल अंग्रेजी में	भेजे गए पत्रों की कुल संख्या	हिंदी/द्विभाषी में भेजे गए पत्रों का प्रतिशत
	1	2	3	4
क क्षेत्र को	345	52	397	86.90%
'ख' क्षेत्र को	148	35	183	80.87%
'ग' क्षेत्र को	65	16	81	80.25%

5. (तिमाही के दौरान) फाइलों/दस्तावेजों पर लिखी गई टिप्पणियाँ :

हिन्दी में लिखी गई टिप्पणियों के पृष्ठों की संख्या	245
अंग्रेजी में लिखी गई टिप्पणियों के पृष्ठों की संख्या	08
कुल टिप्पणियों के पृष्ठों की संख्या	253

6. हिंदी कार्यशालाएं ।

तिमाही के दौरान कार्यशाला आयोजन की तिथि एवं संख्या	प्रशिक्षण की अवधि (घंटों में)	प्रशिक्षित अधिकारियों की संख्या	प्रशिक्षित कर्मचारियों की संख्या	कुल संख्या
1	2	3	4	5
24 01 2020	3 घंटा	20	-	20

नोट: कार्यालय के समस्त कर्मिकों के 2 वर्ष में कम से कम एक बार प्रशिक्षित किया जाना आवश्यक है ।

7. विभागीय/संगठनीय राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक के आयोजन की तिथि

(क) राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक की तिथि (केंद्रीय प्रधान कार्यालय की )	16 मार्च 2020
(ख) अधीनस्थ कार्यालयों में गठित राजभाषा कार्यान्वयन समितियों की संख्या	05
(ग) इस तिमाही में आयोजित बैठकों की संख्या	05
(घ) बैठकों से संबन्धित कार्यसूची और कार्यावत क्या हिन्दी में जारी किए गए ?	हाँ

8. हिंदी सलाहकार समिति की बैठक के आयोजन की तिथि  
(केवल मंत्रालयों/विभागों के लिए)

पहली बैठक	दूसरी बैठक
-	-

8. तिमाही में किए गए उल्लेखनीय कार्य/उपलब्धियों का संक्षिप्त विवरण (अधिकतर 250 कैरेक्टर)

इस के अतिरिक्त प्रतिदिन आज का शब्द व आज का विचार पोसोको के सभी कर्मिकों के साथ साथ नराकास उपक्रम 2 के सभी सदस्यों को भी ईमेल के माध्यम से भेजा जाता है ।

उल्लिखित सूचना उपलब्ध अभिलेखों के आधार पर बनाई गई है तथा मेरी जानकारी के अनुसार सही है ।

मंत्रालय/विभाग/संगठन की राजभाषा कार्यान्वयन समिति के अध्यक्ष के हस्ताक्षर



अध्यक्ष का नाम देबासीस डे

पदनाम कार्यपालक निदेशक (रा भा प्रे के)

एस टी डी कोड सहित फोन नम्बर 011-26536959

एस टी डी कोड सहित फैक्स नम्बर 011-26524522

ई-मेल का पता debasis.de@posoco.in

**भाग - II**

(इस भाग में सूचनाएं पूरे वित्तीय वर्ष की दी जाएं। इसे केवल 31 मार्च को समाप्त तिमाही रिपोर्ट के भाग-I के साथ भेजा जाए)

1. (i)	क्या कार्यालय राजभाषा नियम 10(4)(अर्थात कार्यालय के कुल स्टाफ में से 80% को हिंदी का कार्यसाधक ज्ञान है) के अंतर्गत अधिसूचित है ?	हां
--------	---	-----

(ii) मंत्रालय/विभाग/कार्यालय/सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम/स्वायत्त निकाय आदि के नियंत्रणाधीन कार्यालयों (यदि हों) की राजभाषा नियम 10(4) के अंतर्गत अधिसूचना का विवरण :-

कुल कार्यालयों की संख्या	अधिसूचित कार्यालयों की संख्या
1	2
1	1

**2. अधिकारियों/कर्मचारियों को राजभाषा हिंदी का ज्ञान**

2(i)	(क)	अधिकारियों तथा कर्मचारियों की कुल संख्या	अधिकारी		कर्मचारी		कुल संख्या
			1	2	3	4	3
	(ख)	उपर्युक्त (क) में से हिंदी का ज्ञान प्राप्त अधिकारी/कर्मचारी	कार्यसाधक	प्रवीण	कार्यसाधक	प्रवीण	
	(ग)	कितने कर्मों हिंदी भाषा का प्रशिक्षण पा रहे हैं।	8	86	5	1	100
	(घ)	हिंदी में प्रशिक्षण के लिए शेष।					

**हिंदी आशुलिपि/टंकण का ज्ञान**

2(ii)	(क)	आशुलिपिक	कुल संख्या	हिंदी में प्रशिक्षित कर्मियों की संख्या	प्रशिक्षितों में से कितने हिंदी में काम करते हैं।	प्रशिक्षण के लिए शेष
			1	2	3	4
	(ख)	टंकक/लिपिक	-	-	-	-
	(ग)	कर/पोस्टल सहायक/डाटा इंट्री आदि	-	-	-	-

**अनुवाद का ज्ञान**

2(iii)	(क)	कुल अधिकारी/कर्मचारी जो अनुवाद कार्य करते हैं*	अधिकारी	कर्मचारी	कुल संख्या
			1	2	3
	(ख)	उक्त (क) में से अनुवाद संबंधी प्रशिक्षण प्राप्त हैं।	-	-	-
	(ग)	कितनों को प्रशिक्षण दिया जाना शेष है।	-	-	-
	(घ)	कितने राजभाषा विभाग द्वारा विकसित ई-टुल्स(मंत्रा, श्रुतलेखन, ई-महाशब्दकोष आदि) का प्रयोग करते हैं।	-	-	-

**3 हिंदी में कंप्यूटर प्रशिक्षण**

कुल अधिकारियों/कर्मचारियों की संख्या	कंप्यूटर पर हिंदी में प्रशिक्षितों की संख्या	कंप्यूटर पर हिंदी में काम करने वालों की संख्या
1	2	3
100	100	100

**4. कंप्यूटर से संबंधित विवरण**

कुल संख्या	द्विभाषी	केवल अंग्रेजी में	यूनिकोड समर्थित
1	2	3	4
100	100		100

5. कोड, मैनुअल, मानकीकृत प्रपत्र आदि

	कुल संख्या	द्विभाषी/हिंदी मं	केवल अंग्रेजी में
	1	2	3
(क) अधिनियम/नियम, कार्यालयीन कोड/मैनुअल प्रक्रिया साहित्य, आदि	55	55	-
(ख) मानकीकृत प्रपत्र	10	10	-

6. राजभाषा नियम 8(4) के अंतर्गत सम्पूर्ण कार्य हिंदी में करने हेतु विनिर्दिष्ट अनुभाग

(क) कुल अनुभागों की संख्या	4
(ख) हिंदी में कार्य के लिए विनिर्दिष्ट अनुभागों की संख्या	3

7. प्रशिक्षण सामग्री की द्विभाषी उपलब्धता

(i) पूरे वर्ष में तैयार प्रशिक्षण सामग्री की कुल संख्या	-
(ii) हिंदी/द्विभाषी सामग्री की संख्या	-
(iii) केवल अंग्रेजी में सामग्री की संख्या	-

8. वर्ष के दौरान किए गए राजभाषा संबंधी निरीक्षण

(क) (i) अनुभागों की कुल संख्या	_____
(ii) इनमें से निरीक्षित अनुभागों की संख्या	_____
(ख) (i) संबद्ध/अधीनस्थ कार्यालयों इत्यादि की कुल संख्या	5
(ii) इनमें से निरीक्षित कार्यालयों की संख्या	5

9. राजभाषा समिति सचिवालय को दिए गए आश्वासन

	समिति द्वारा किए गए निरीक्षण की तिथि	दिए गए आश्वासनों की संख्या	तिमाही के दौरान पूरे किए गए आश्वासनों की संख्या	शेष आश्वासनों की संख्या
	1	2	3	4
पिछली तिमाहियों के लंबित आश्वासन(यदि कोई हो)	-	-	-	-
वर्तमान तिमाही में दिए गए आश्वासन	-	-	-	-

10. पत्रिकाओं आदि का प्रकाशन

	कुल संख्या	हिंदी/द्विभाषी में	केवल अंग्रेजी में	प्रकाशन की तिथि	पृष्ठों की संख्या
		1	2	3	4
(क) पत्रिकाएं	-	-	-	-	-
(ख) अन्य प्रकाशन	-	-	-	-	-

11. हिंदी पुस्तकों की खरीद (सीडी, डीवीडी, डाक्यूमेंट्री व ई-बुक सहित)

(i) वर्ष के दौरान पुस्तकों की खरीद पर कुल व्यय	-
(ii) इसमें से हिंदी की पुस्तकों की खरीद पर व्यय	10,000.00

12. उप सचिव/समकक्ष एवं उनसे उच्च स्तर के अधिकारियों द्वारा हिंदी में कार्य

उच्च अधिकारियों की कुल संख्या	हिंदी जानने वाले अधिकारियों की संख्या	कालम 2 में से हिंदी में कार्य करने वालों की संख्या		
		70 प्रतिशत से अधिक	70से 30 प्रतिशत तक	30 प्रतिशत से कम
1	2	3	4	5
10	10		08	2



13. हिंदी के पद

	पदनाम	पदों की संख्या		कब से रिक्त है
		स्वीकृत	रिक्त	
	1	2	3	4
(क) मंत्रालय/विभाग/कार्यालय/सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम/स्वायत्त निकायों आदि के मुख्यालयों में*	प्रबन्धक(राजभाषा)	1	भरा गया है ।	-
(ख) उपर्युक्त(क)के अधीन सम्बद्ध/अधीनस्थ कार्यालयों/यूनिटों में	-	-	-	-

14. वेबसाइट

वेबसाइट का पता	आंशिक रूप से हिंदी में	पूरी तरह से द्विभाषी एवं अद्यतित रखना
1	2	3
www.posoco.in	हाँ	हिन्दी कार्यशाला और राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक और इससे संबन्धित कार्यकलापों को वेबसाइट पर लोड किया हुआ है। हिन्दी पुस्तकालय में उपलब्ध किताबों की सूची भी वेबसाइट पर उपलब्ध है।

15. वर्ष के दौरान राजभाषा नीति के कार्यान्वयन से सम्बन्धित अन्य विशिष्ट उपलब्धियों का संक्षिप्त विवरण:-  
(विवरण संलग्न करें)

(क) हिंदी दिवस/ सप्ताह/पखवाड़ा/माह(कब से कब तक) 01 सितंबर से 14 सितंबर 2019 तक

(ख) हिंदी संगोष्ठी की तिथि और विषय 07 12 2019 को प्रश्नोत्तरी प्रतियोगिता का आयोजन

(ग) हिंदी में अन्य आयोजन की तिथि और विषय 27 जून 2019 को नरकास के सदस्यों हेतु कार्यशाला

(घ) हिंदी में मौलिक पुस्तक लेखन योजना के अंतर्गत पुरस्कृत पुस्तकों का विवरण \_\_\_\_\_

उल्लिखित सूचना उपलब्ध अभिलेखों के आधार पर बनाई गई है तथा मेरी जानकारी के अनुसार सही है।

*देबासिस डे*  
13/04/2020

अध्यक्ष का नाम देबासिस डे

पदनाम कार्यपालक निदेशक (रा भा प्रे के)

एस टी डी कोड सहित फोन नम्बर 011-26536959

एस टी डी कोड सहित फैक्स नम्बर 011-26524522

ई-मेल का पता debasis.de@posoco.in

- नोट : 1. यह रिपोर्ट विभागीय राजभाषा कार्यान्वयन समिति के अध्यक्ष से हस्ताक्षरित न होने पर लौटा दी जायेगी।  
2. कोई भी कॉलम खाली न छोड़ा जाए और सूचना स्पष्ट रूप से दी जाए।